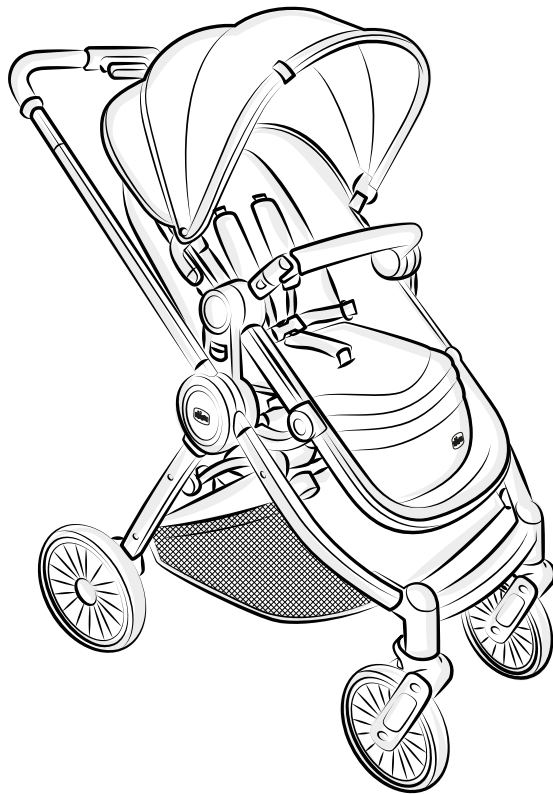
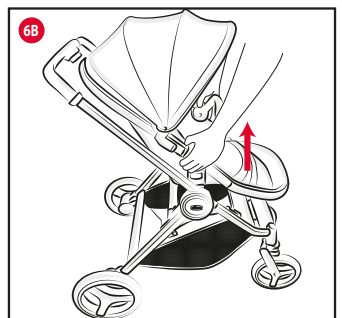
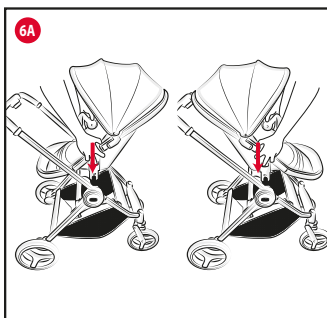
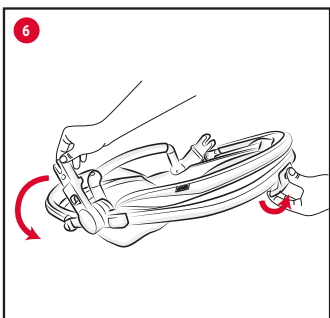
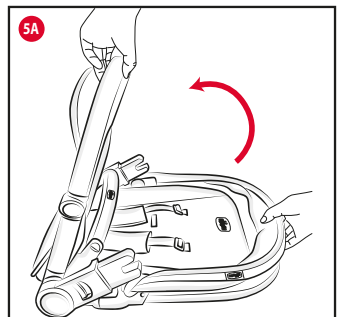
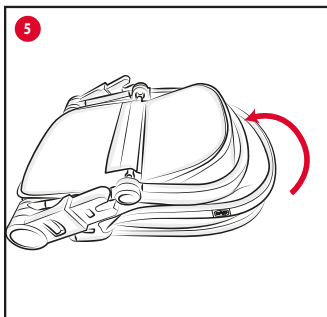
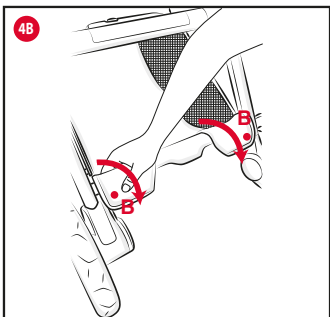
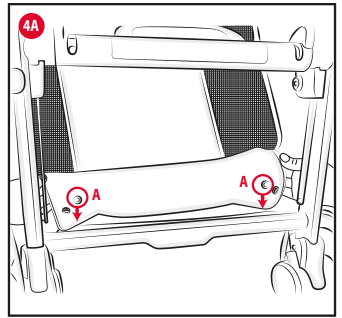
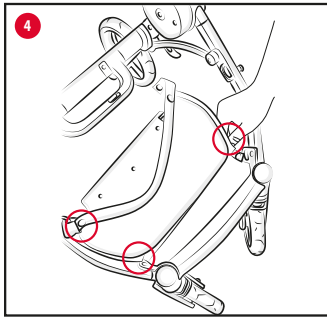
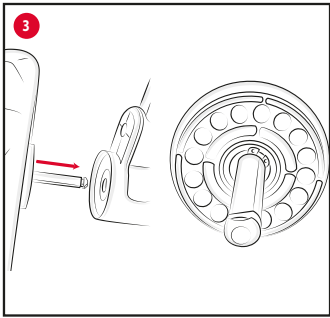
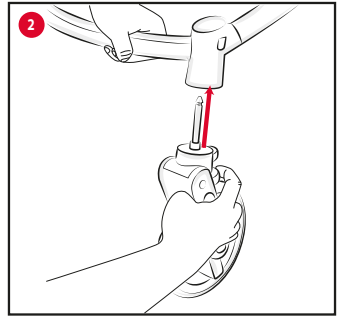
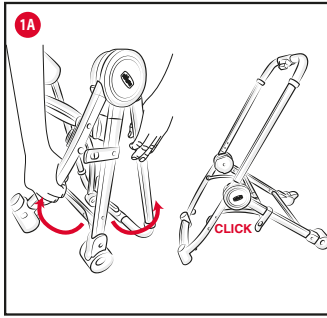
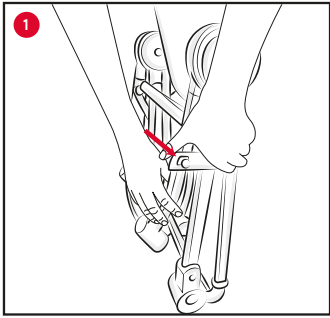
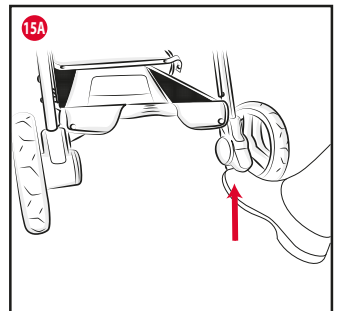
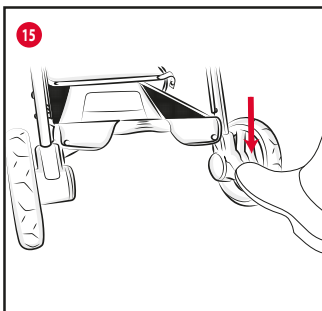
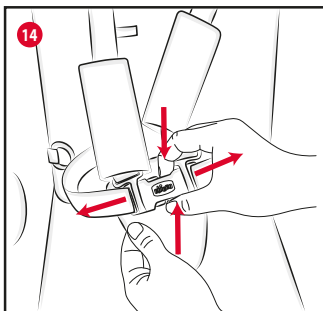
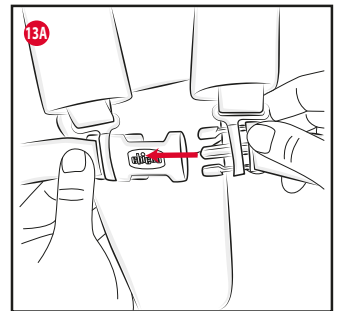
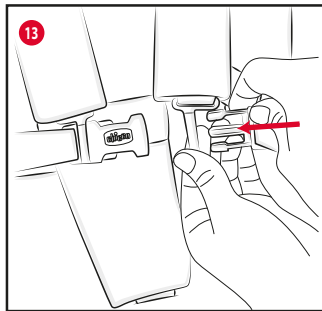
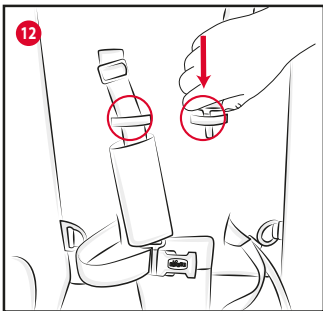
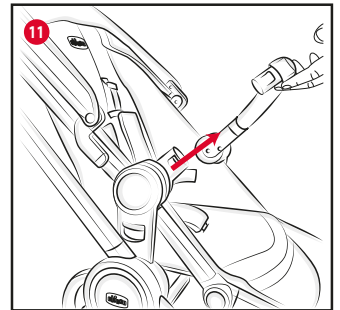
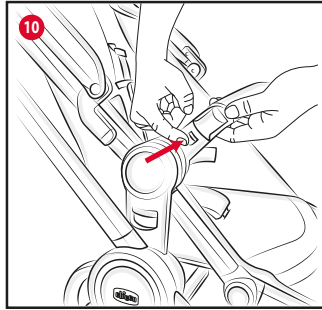
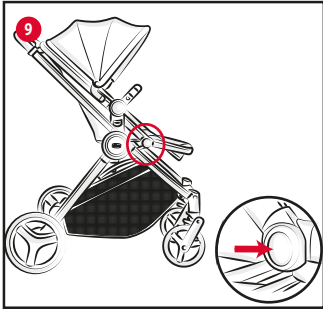
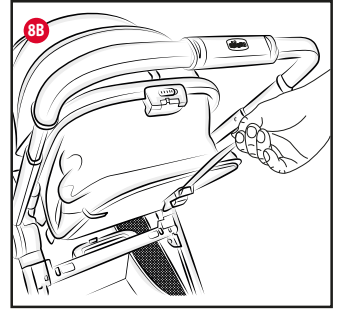
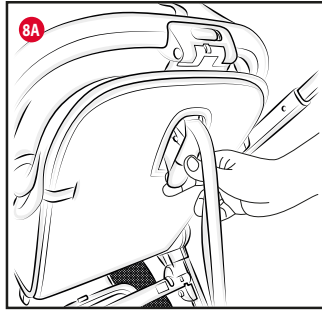
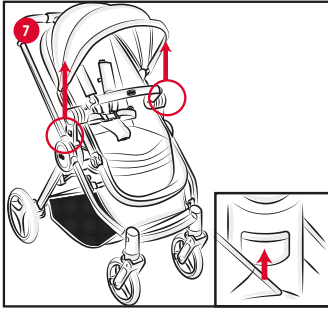
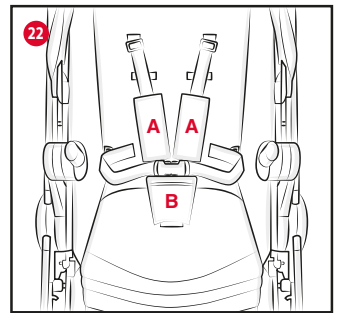
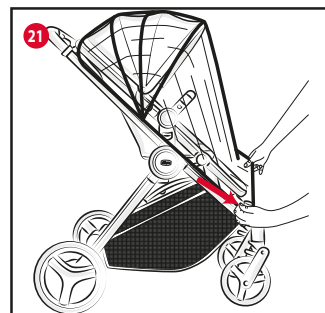
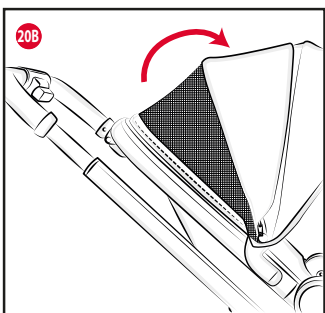
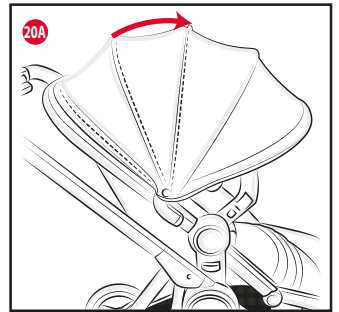
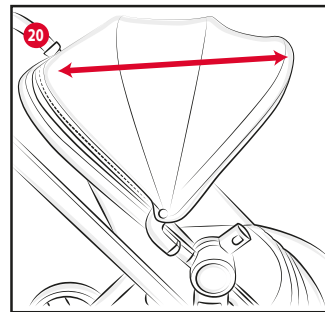
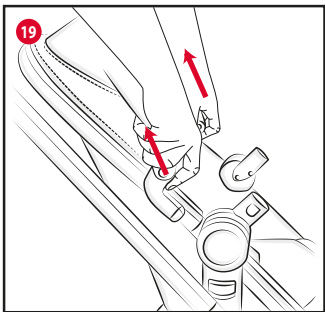
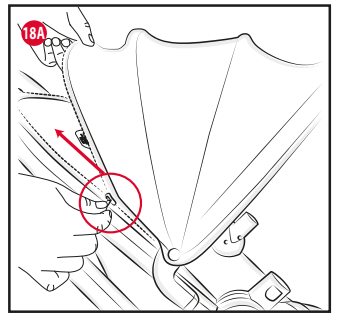
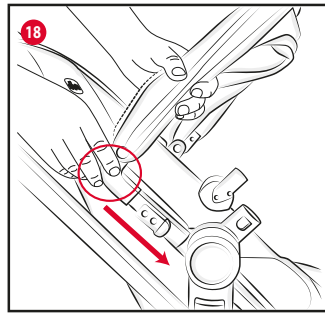
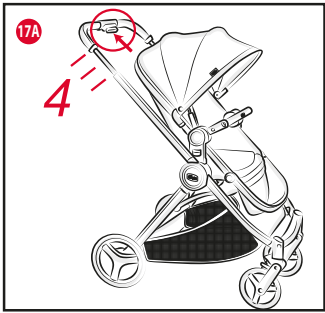
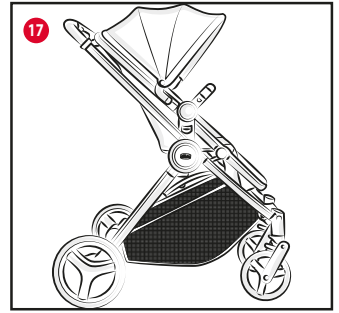
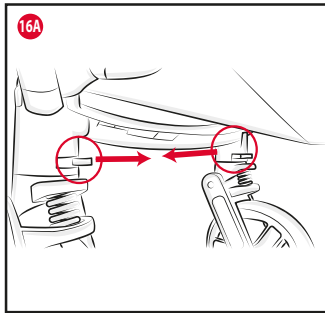
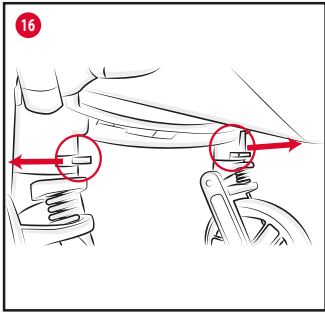


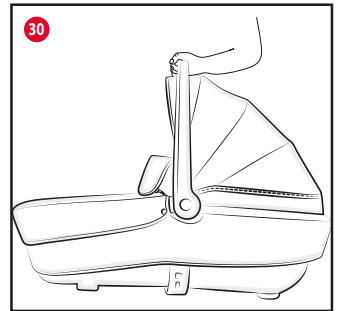
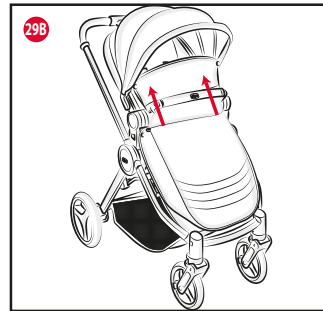
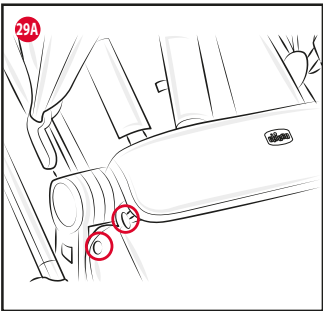
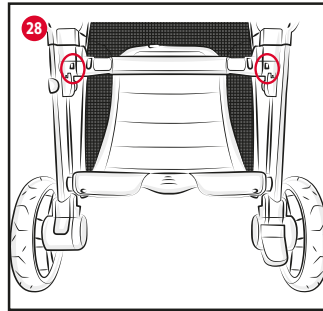
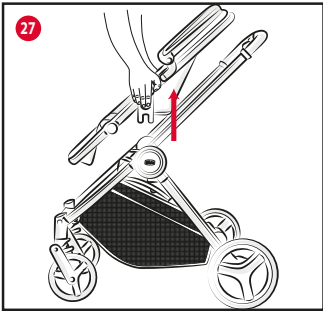
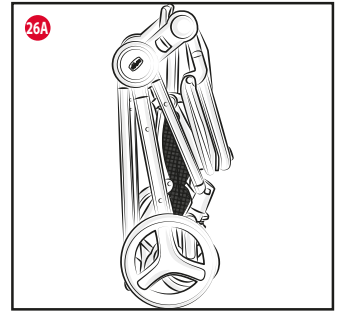
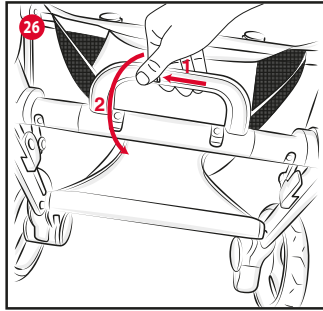
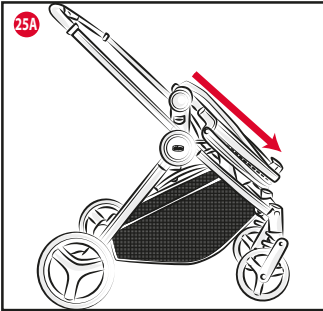
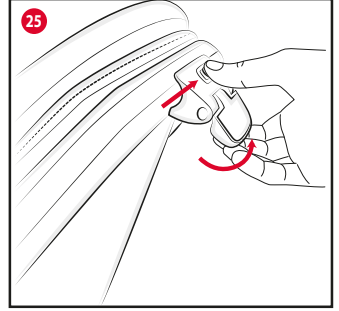
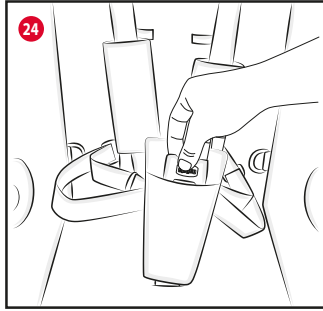
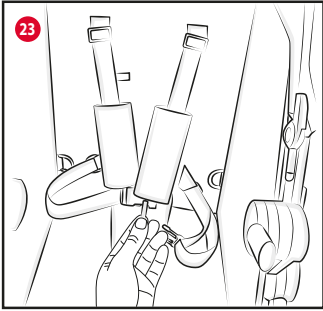
# Best Friend<sup>PRO</sup>

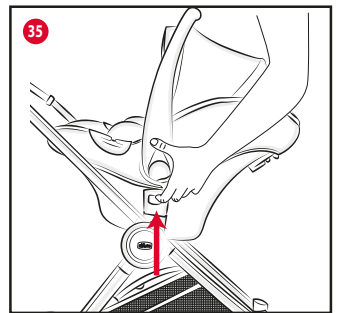
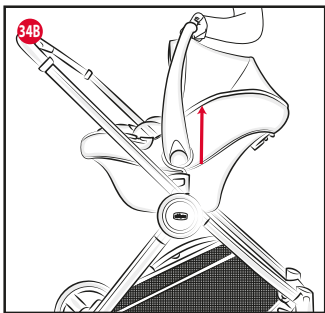
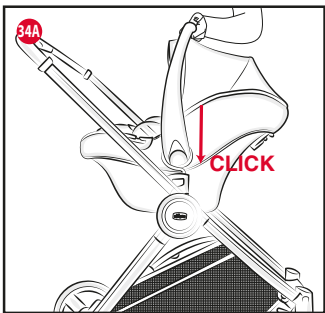
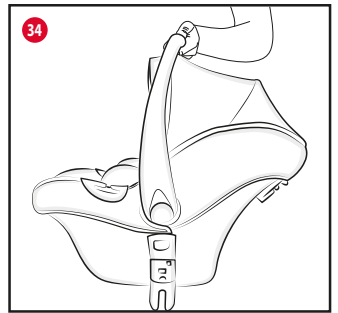
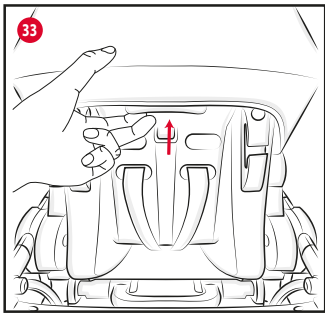
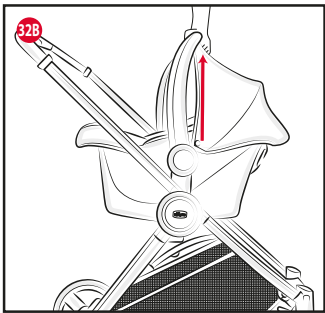
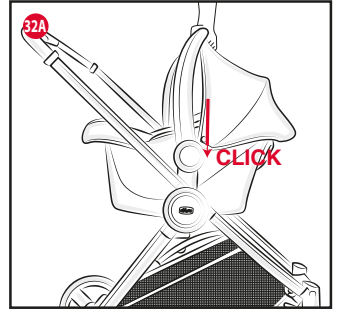
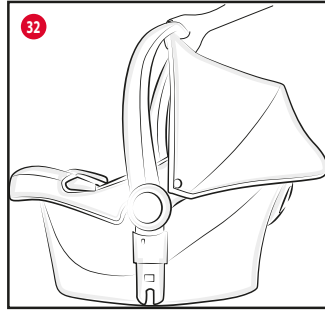
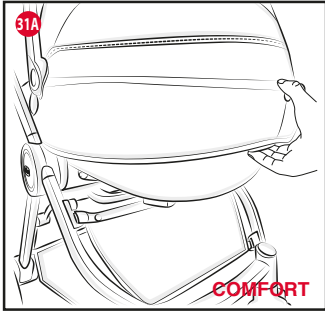
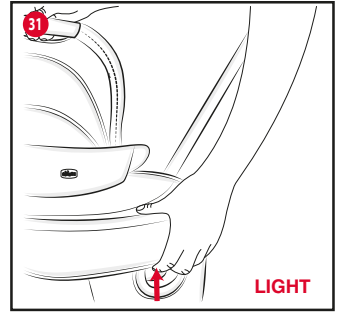
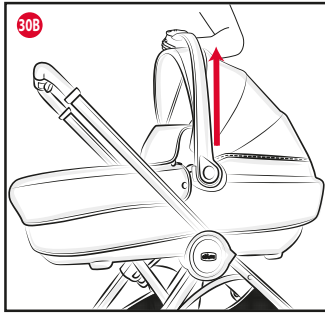
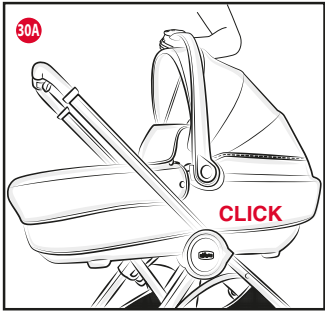












### **ВАЖЛИВО - УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.**

**УВАГА:** ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ЗНІМІТЬ Й ВИКИНЬТЕ ВСІ НАЯВНІ ПЛАСТИКОВІ ПАКЕТИ ТА РЕШТУ КОМПОНЕНТІВ УПАКОВКИ ВИРОБУ. В БУДЬ-ЯКОМУ РАЗІ, ЗБЕРІГАЙТЕ ЇХ В НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦІ.

### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- **УВАГА:** Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- **УВАГА:** Перш ніж розпочати використання візка, слід переконатися, що всі блокувальні механізми прикріплені правильно.
- **УВАГА:** Щоб запобігти травмуванню дитини під час розкладання або складання візка, переконайтеся, що вона знаходиться на безпечній відстані.
- **УВАГА:** Не дозволяйте дитині гратися з цим виробом.
- **УВАГА:** Завжди використовуйте систему утримання дитини.
- **УВАГА:** Перш ніж використовувати візок, перевірте, щоб правильно були прикріплені механізми кріплення сидіння, колиски або автомобільного крісла.
- **УВАГА:** Цей виріб не призначений для використання під час бігу або катання на роликах
- Використовувати прогулянковий візок можна для перевезення дітей віком від народження і до 36 місяців, при цьому вага дитини не

повинна перевищувати 15 кг.

- При перевезенні у візку дітей віком від народження і до 6 місяців спинка має перебувати в повністю відкинутому положенні.
- На візку можна встановлювати лише автокрісла BEST FRIEND, KAILY та KIROS i-Size Fast In або колиску BEST FRIEND LIGHT або колиску BEST FRIEND COMFORT.
- **УВАГА:** Цей виріб, у конфігурації візка для новонароджених, призначений для дитини, яка ще не в змозі сидіти самостійно, перегортатися і підніматися з опорою на руки та коліна. Максимальна вага дитини: 9 кг. Не прикріплюйте додатковий матрацик зверху матрацика, що постачається у комплекті або рекомендується виробником. Система утримання повинна використовуватись лише та виключно під час перевезення дитини в автомобілі. Систему утримання необхідно знімати, коли виріб використовується за межами автомобіля.
- **УВАГА:** Кожного разу, коли необхідно вийняти дитину з візка або помістити її всередині, використовуйте гальма.
- В жодному разі не залишайте візок з дитиною на похилій поверхні, навіть якщо задіяні гальма.
- Використовуйте гальмівний механізм кожний раз, коли Ви зупиняєте візок.
- Не перевантажуйте кошик. Максимальна вага становить 3 кг.
- Будь-який вантаж, підвішений на ручки візка, його спинку або бокові частини, може порушити його стійкість.

- У разі використання сумки, прикріпленої до ручки, не навантажуйте її вагою більше 2 кг.
- Не транспортуйте більше однієї дитини одночасно.
- Не використовуйте аксесуари візка, запасні частини або деталі, не поставлені або не схвалені виробником.
- Дитяче автокрісло, встановлене на візку, не заміняє колиски або ліжечка. Якщо дитині необхідно спати, її слід покласти у візок для новонароджених, в колыску або в ліжечко.
- Перед збиранням переконайтеся в тому, що виріб та всі його деталі не пошкоджені при транспортуванні. В іншому випадку не користуйтеся виробом і тримайте його в недоступному для дітей місці.
- Забороняється використовувати виріб з пошкодженими, відірваними або відсутніми частинами.
- Збирати виріб повинна тільки доросла особа.
- Цей виріб має використовувати виключно доросла особа.
- Користувачі візка повинні добре знати принципи його роботи.
- Здійснюючи регулювання візка, слідкуйте за тим, аби його рухомі частини не торкалися дитини.
- Не користуйтеся візком на сходах або на ескалаторі: можлива втрата контролю.
- Будьте вкрай уважними при підйомі або спуску з тротуару чи зі сходинки.
- Не дозволяйте дитині сідати у корзину для речей; це може спричинити поломку та травмування дитини, а

також призвести до перевертання візка.

- Щоб запобігти ризику удушення, не залишайте поруч із дитиною та не давайте їй речі, які мають тасьму або мотузки.
- Після тривалого перебування візка на сонці дочекайтеся, доки він охолоне, і лише потім саджайте в нього дитину.
- Тривале перебування візка на сонці може спричинити знебарвлення його матеріалів та тканин.
- Уникайте контакту візка із солоною водою, щоб запобігти утворенню іржі.
- Не використовуйте візок на пляжі.
- Тримайте прогулянковий візок подалі від дітей, коли Ви ним не користуєтесь.

#### ПЕРЕЛІК КОМПОНЕНТІВ

- Каркас
- Сидіння
- 2 задніх колеса
- 2 передніх колеса
- Протиударний бампер
- Кошик для речей
- Капюшон
- 2 лямки та один розділовий ремінь для ніг (Kit comfort)
- Накидка від дощу

Важливе зауваження: Малюнки і описи, що містяться в даній інструкції, відносяться до одного з варіантів прогулянкового візка; деякі компоненти та деякі функції, описані в ній, можуть відрізнятися залежно від придбаного вами варіанту візка.

#### РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯДУ

Цей виріб потребує регулярного догляду. Операції з чищення та догляду мають виконуватись лише дорослою особою.

#### ЧИЩЕННЯ

З прогулянкового дитячого візка неможливо зняти тканинне покриття. Тканинні частини необхідно чистити зволоженою губкою і нейтральним милом. Регулярно протирайте пластмасові частини зволоженою серветкою. Щоб не утворилася іржа, необхідно висушувати металеві частини у разі контакту з водою. Не використовувати для чищення розчинники та абразивні засоби. Нижче наведені символи прання з відповідними позначеннями:





Не прати



Не відбілювати



Не сушити механічним способом



Не прасувати



Не піддавати хімічній чистці

## ДОГЛЯД

В разі необхідності змащуйте рухомі частини сухим силіконовим маслом. Регулярно перевіряйте стан зношення коліс і очищайте їх від пилу та піску. З метою уникнення тертя, яке може негативно вплинути на роботу візка, запобігайте накопиченню пилу, забруднень і піску на пластмасових частинах, які пересуваються по металевим трубочастим конструкціям. Зберігайте візок у сухому місці.

## ПЕРШЕ СКЛАДАННЯ ВІЗКА

1. Відкритий запірний гачок (мал. 1) і проштовхніть передню частину візка вперед, поки почуєте клацання, що підтверджує відкриття (мал. 1А).
2. Вставте переднє колесо у відповідний отвір, має пролунати клацання, яке свідчить про блокування (мал. 2). Повторіть ці ж дії для другого переднього колеса.
3. Щоб змонтувати задні колеса, вставте штифт колеса в отвір трубки задньої ніжки так, щоб пласка частина штифта співпадала з відповідним отвором каркаса, як показано на малюнку 3. Повторіть ці ж дії для іншого колеса.

**УВАГА:** Перед використанням візка переконайтеся в тому, що колеса надійно закріплені на каркасі.

4. Встановіть кошик, розвернувши частину зі стрічками в бік передньої трубки. Пропустіть стрічки у спеціальні петлі на каркасі зі спеціальними кнопками (мал. 4).

Прикріпіть кошик в центральній частині задньої трубки, фіксуючи його з двох боків трубки за допомогою двох кнопок "А", як показано на малюнку 4А. Завершіть операцію, обгорнувши текстиль навкруги трубки, фіксуючи його кнопками "В" (мал. 4В).

## МОНТАЖ СІДІННЯ: КОНФІГУРАЦІЯ ВІЗКА

В упаковці знаходиться каркас та закриті сидіння.

5. Щоб змонтувати сидіння на візку, необхідно розкласти його, як показано на малюнках 5 – 5А, щоб почути клацання, яке підтверджує блокування.
6. Користуючись важелем на спинці, можна змінювати положення з'єднань (мал. 6). Тепер можна встановити сидіння на каркасі; Сидіння можна встановлювати на візок в обох напрямках: як обличчям вперед, так і обличчям до мами (мал. 6А).

**УВАГА:** Перевірте надійність фіксації сидіння, потягнувши його вгору (мал. 6В).

7. Щоб зняти сидіння, натисніть на бічні сірі кнопки та потягніть сидіння вгору (Мал. 7).

**УВАГА:** Не знімайте сидіння візка з дитиною, яка знаходиться всередині.

## РЕГУЛЮВАННЯ СПИНКИ

8. Встановивши сидіння на шасі, можна відрегулювати спинку, використовуючи декілька положень: щоб опустити

спинку, скористайтеся системою регулювання, що знаходиться ззаду, натиснувши кнопку та потягнувши спинку вниз (мал. 8А) у потрібне положення. І навпаки, для того щоб підняти спинку, потягніть стрічку вгору (мал. 8В).

## РЕГУЛЮВАННЯ ОПОРИ ДЛЯ НІГ

9. Опору для ніг можна встановлювати в три положення, натиснувши одночасно на кнопки, вказані на малюнку 9.

## ЗНІМНИЙ БАМПЕР

Візок оснащений знімним протиударним бампером.

10. Щоб його зняти, достатньо натиснути на бічні кнопки (мал. 10).

11. Щоб помістити дитину всередину або виїняти її з візка, можна відкрити бампер лише з одного боку (мал. 11).

**УВАГА:** Обов'язково використовуйте ремені безпеки. Бампер НЕ є пристроєм для утримання дитини.

**УВАГА:** Не використовуйте бампер для підняття візка з дитиною всередині.

## ВИКОРИСТАННЯ РЕМЕНІВ БЕЗПЕКИ

12. Ремінь безпеки прогулянкового візка має 5 точок кріплення і складається з двох лямок, двох прорізів для регулювання, одного поясного ремня та одного розділового ремня для ніг з пряжкою.

**УВАГА:** Щоб пристосувати ремені безпеки під розміри дитини, можна користатися плечовими ремнями, попередньо пропустивши їх крізь два прорізи, як зазначено на малюнку 12.

13. Розташували дитину у візку, пристебніть ремені безпеки, пропустивши спочатку два зубці в прорізи на лямках (мал. 13) і потім вставивши їх у пряжку розділового ремня для ніг (мал. 13А); відрегулюйте довжину ременів так, щоб вони прилягали до плечей і тулуба дитини.

14. Щоб відстебнути поясний ремінь, натисніть на бічні зубці і потягніть за них (Мал. 14).

**УВАГА:** Завжди використовуйте системи утримання дитини. Для безпеки Вашої дитини використовуйте всі п'ять точок кріплення ременів безпеки.

## СТОЯНКОВЕ ГАЛЬМО

Візок оснащено стоянковим гальмом у вигляді педалі, розташованої на задньому правому колесі.

15. Щоб активувати стоянкове гальмо, слід натиснути на педаль вниз (мал. 15).

Щоб зняти візок зі стоянкового гальма, необхідно підняти педаль вгору (мал. 15А).

**УВАГА:** Використовуйте гальмівний механізм кожного разу, коли Ви зупиняєте візок. Ніколи не залишайте візок з дитиною на похилій поверхні, навіть при задіяному гальмі.

**УВАГА:** Задіявши стоянкове гальмо, слід переконатися в тому, що воно правильно спрацювало на обох задніх колесах.

## ПЛАВАЮЧІ КОЛЕСА

Візок оснащено передніми колесами, які можна використовувати в рухомому або фіксованому режимі.

Рекомендується використовувати зафіксовані колеса при пересуванні по особливо нерівним дорогам. Режим плаваючих коліс рекомендуються для більшої маневровості візка на нормальній дорозі.

16. Щоб передні колеса вільно оберталися, штовхніть важіль, зображений на малюнку 16, назовні і повторіть





операцію також для іншого колеса.

Щоб заблокувати передні колеса, штовхніть важіль, зображений на малюнку 16, всередину і повторіть операцію також для іншого колеса.

**УВАГА:** Обидва колеса повинні бути одночасно або заблоковані, або розблоковані.

## РЕГУЛЮВАННЯ РУЧКИ

Візок оснащено ручкою, яку можна налаштувати за висотою залежно від зручності користувача.

17. Починаючи зі складеного положення (мал. 17), ручку можна встановити в 4 різні положення, натиснувши на кнопку розблокування, яка знаходиться в центрі ручки (мал. 17А).

При переході з одного положення в інше перевіряйте, щоб автоматичний механізм блокування правильно спрацював.

## КАПЮШОН

Сидіння забезпечено двома з'єднувальними механізмами, які розташовані з боків спинки і служать для кріплення капюшона.

18. Щоб прикріпити капюшон, вставте систему кріплення у з'єднувальні механізми (мал. 18). Слідом за цим пристебніть текстильну оббивку капюшона за допомогою блискавки, розташованої на каркасі збоку від спинки (мал. 18А).

**УВАГА:** Операцію з кріплення капюшона необхідно виконати з обох сторін прогулянкового візка. Перевірте надійність його фіксації.

19. Щоб зняти капюшон, необхідно повністю розстебнути блискавку на текстильній частині капюшона та потягнути вгору з'єднувальні механізми та капюшон (мал. 19).

20. Щоб відрегулювати капюшон, потягніть і/або штовхніть його по центру (мал. 20). Для більшого захисту розстебніть змійку на капюшоні та розправте текстильну вставку (мал. 20А). Піднявши текстильну шторку першої спиці (мал. 20В), можна відкрити сітчасту секцію, яка призначена для використання у літні місяці.

## НАКИДКА ВІД ДОЩУ

Дитячий прогулянковий візок комплектується дощовиком.

**УВАГА:** Використовуйте дощовик лише після встановлення капюшона. Не можна використовувати дощовик, якщо на прогулянковому візку немає сонцезахисного капюшона, оскільки дитина може задихнутися. Якщо на візку закріплені дощовик, не залишайте дитину під сонцем, щоб уникнути перегрівання.

21. Щоб зафіксувати дощовик, розкрийте повністю капюшон візка, розмістіть дощовик на капюшоні і обмотайте дощовик навколо зовнішньої трубчастій конструкції спинки. На завершення надягніть і протилежну сторону дощовика на трубчасту конструкцію в зоні ніг (мал. 21), зафіксувавши його відповідними стрічками. По закінченні використання дайте йому просохнути (якщо він намоч), потім складіть для зберігання в недоступному для дітей місці.

**УВАГА:** Використовуйте тільки дощовик, що поставляється разом з виробом.

## KIT COMFORT

22. Передбачено kit comfort, який складається з двох

плечових ременів (А) і одного розділового ременя для ніг (В) (мал. 22).

23. Щоб встановити його, вставте плечові ремені у лямки (мал. 23) так, щоб вертикальний шов дивився назовні. Плечові ремені можна відрегулювати під розмір дитини.

24. Просуньте розділовий ремінь для ніг у відповідний отвір, як показано на малюнку 24.

## СКЛАДАННЯ І РОЗКЛАДАННЯ ВІЗКА

Можна скласти візок як без сидіння, так і з сидінням (в обох конфігураціях використання: обличчям до мами – обличчям вперед).

Щоб скласти візок, переведіть ручку в положення складання, як показано на попередньому малюнку 17.

25. Складіть сидіння, зсунувши сіру кнопку назовні, та одночасно підніміть важіль, що знаходиться зверху на спинці (мал. 25), та штовхайте вперед спинку до максимального спресовування (мал. 25А).

26. Складіть візок, зсуваючи сіру кнопку (на поперечній трубі) назовні, та одночасно підніміть ручку (мал. 26), спресовуючи каркас до клацання, яке свідчить про блокування (мал. 26А).

27. Якщо потрібно зняти сидіння, перш ніж скласти візок, натисніть на сірі кнопки, розташовані біля шарнірів сидіння (мал. 27).

28. Щоб знову розкласти візок, відстебніть гачок (мал. 1) і підніміть ручку вгору так, щоб почути клацання, яке підтверджує розкриття. Візок розкрито правильно, якщо в двох отворах, показаних на малюнку 28, з'являється зелена позначка. Завершіть розкладання, прикріпивши сидіння до каркаса, якщо воно було знято, або просто розклавши його, потягнувши спинку вгору.

## ПОКРИВАЛЬЦЕ ДЛЯ НІГ

Цей елемент входить у комплект і його можна використовувати виключно, якщо ви також придбали одну з сумісних коликос (SACCA BEST FRIEND LIGHT / SACCA BEST FRIEND COMFORT)

Покривальце коликос також виконує функцію накидки для ніг при використанні візка.

29. Щоб прикріпити накидку для ніг, вставте підставку для ніг у карман накидки для ніг (мал. 29) та пропустіть верхній край тканини зверху бампера, фіксуючи його за допомогою спеціальних гудзиків/петель (мал. 29А - 29В).

## ВИКОРИСТАННЯ КОЛИСКИ І АВТОКРІСЛА НА КАРКАСІ ВІЗКА

Візок CHICCO BEST FRIEND PRO дозволяє встановити на каркаса наступні вироби.

- Автокрісла: BEST FRIEND, KAILY та KIROS i-Size Fast In
- Коликоси: BEST FRIEND LIGHT, BEST FRIEND COMFORT

## ВСТАНОВЛЕННЯ/ЗНЯТТЯ КОЛИСКИ

Зніміть сидіння візка з каркаса.

30. Візьміть руць за ручку в положенні для транспортування (мал. 30), посадіть його на бічні з'єднувальні механізми візка так, щоб зона ніг була повернута до мами, та зафіксуйте її, щоб почути клацання, яке підтверджує фіксацію (мал. 30А).

**УВАГА:** Перед використанням слід пересвідчитися, що



коліска добре прикріплена, потягнувши її вгору (мал. 30B).  
31. Існують різні способи від'єднання залежно від придбаної вами коліски.

- Коліска BEST FRIEND LIGHT: виведіть ручку у вертикальне положення (положення для транспортування), натисніть кнопку з зовнішньої сторони корпусу в зоні ніг і зніміть її з каркаса (мал. 31).
- Коліска BEST FRIEND COMFORT: виведіть ручку у вертикальне положення (положення для транспортування), натисніть кнопку з зовнішньої сторони корпусу за капошом і зніміть її з каркаса (мал. 31).

## **ВСАНОВЛЕННЯ/ЗНЯТТЯ АВТОКРІСЕЛ BEST FRIEND I KAILY**

32. Щоб встановити на каркасі автокрісло BEST FRIEND або KAILY, візьміться за ручку в положенні для транспортування (мал. 32), посадіть його на бічні з'єднувальні механізми візка так, щоб зона ніг була повернута до мами, підбираючи її положення на каркасі, поки почуєте клацання, що підтверджує фіксацію (мал. 32A).

**УВАГА:** Перед використанням переконайтеся в тому, що автокрісло добре прикріплено, потягнувши його вгору (мал. 32B).

33. Щоб зняти автокрісло BEST FRIEND або KAILY з візка, переведіть ручку у вертикальне положення (для транспортування), натисніть кнопку на тильній стороні спинки та зніміть його з каркаса (мал. 33).

## **ВСАНОВЛЕННЯ/ЗНЯТТЯ АВТОКРІСЛА KIROS i-SIZE FAST IN**

34. Щоб встановити на каркасі автокрісло KIROS i-SIZE FAST IN, візьміться за ручку в положенні для транспортування (мал. 34), посадіть його на бічні з'єднувальні механізми візка так, щоб зона ніг була повернута до мами, підбираючи її положення на каркасі, поки почуєте клацання, що підтверджує фіксацію (мал. 34A).

**УВАГА:** Перед використанням переконайтеся в тому, що автокрісло добре прикріплено, потягнувши його вгору (мал. 34B).

35. Щоб зняти автокрісло KIROS I-SIZE FAST IN, натисніть кнопки під рукою з обох боків і потягніть вгору (мал. 35).

**УВАГА:** Коліску або автокрісло також можна встановлювати та знімати, коли всередині знаходиться дитина; виконання вищезгаданих операцій дещо ускладнюється через вагу дитини.

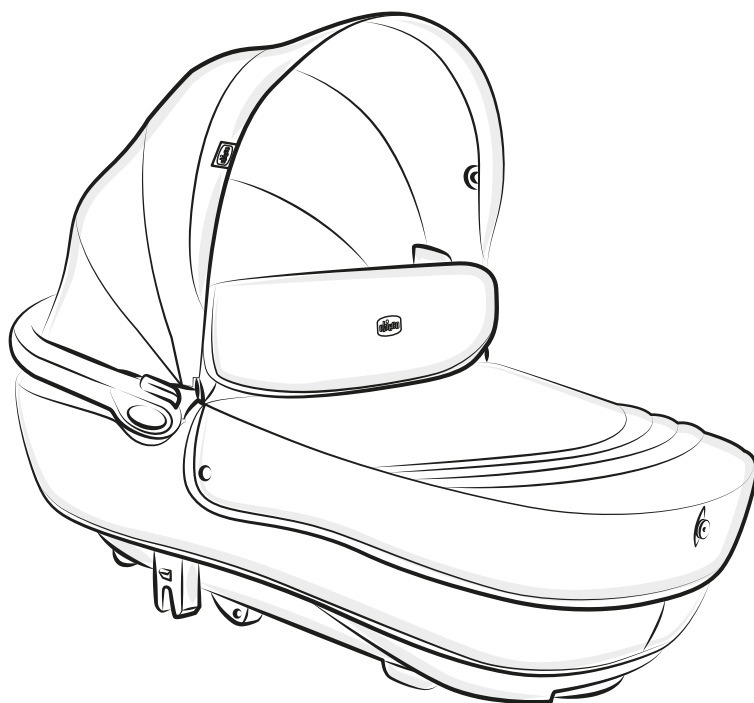
Рекомендуємо бути уважними при здійсненні операцій, що описані вище.

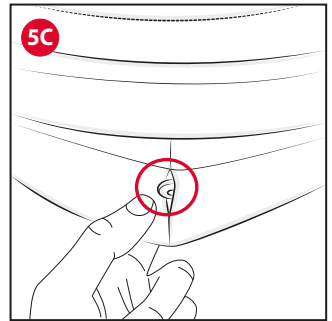
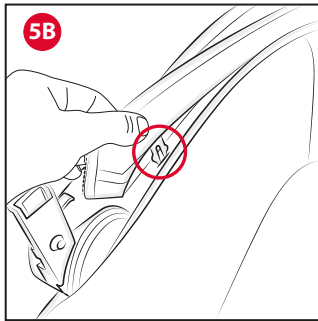
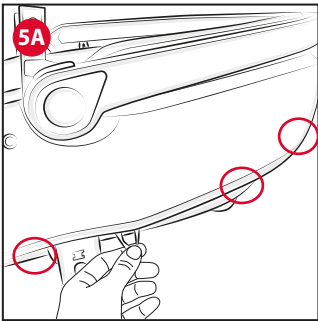
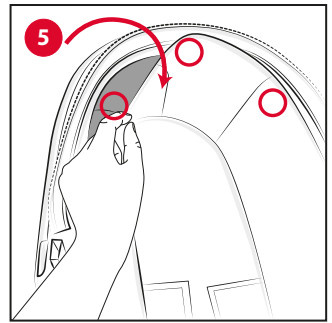
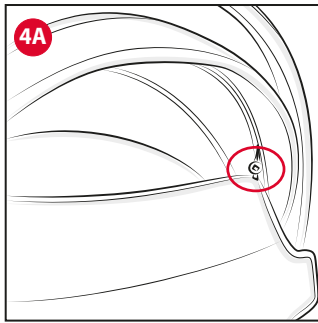
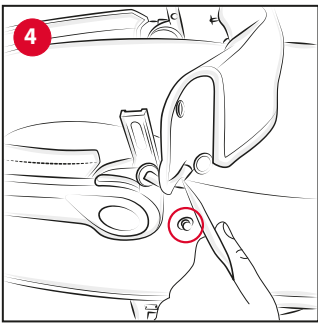
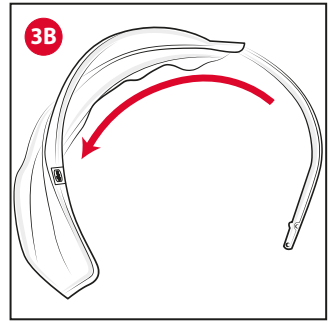
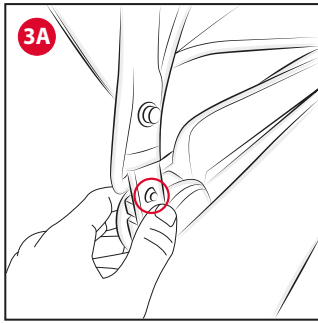
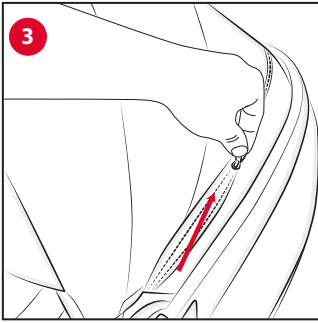
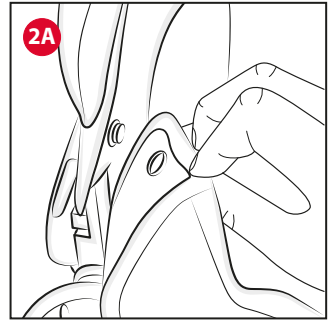
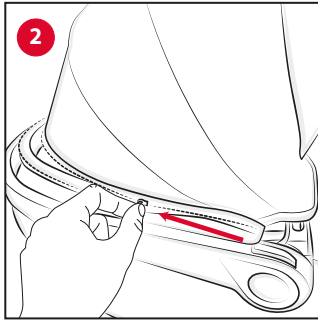
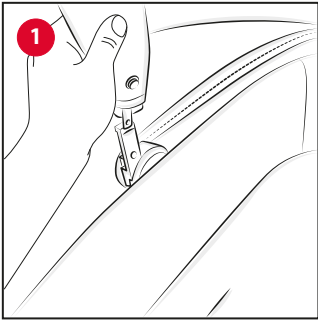
## **ГАРАНТІЯ**

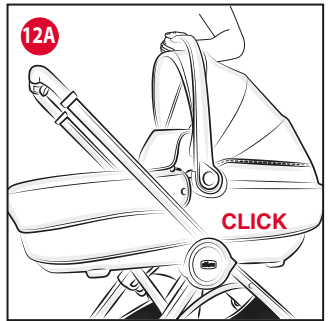
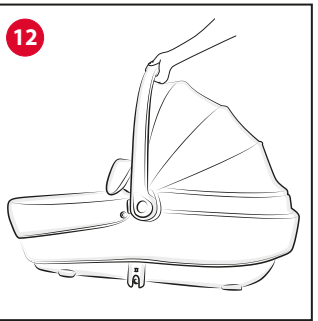
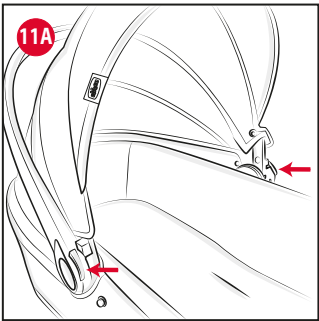
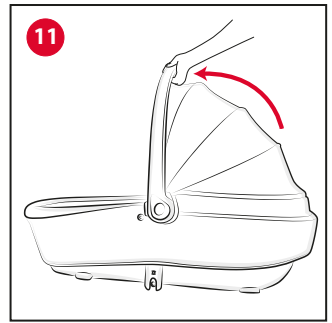
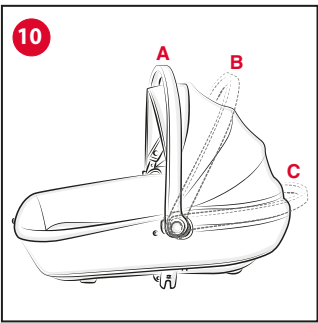
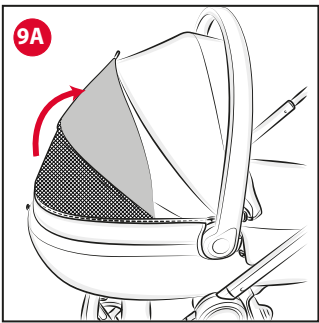
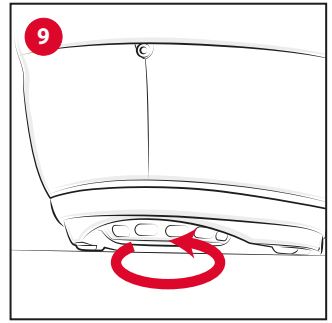
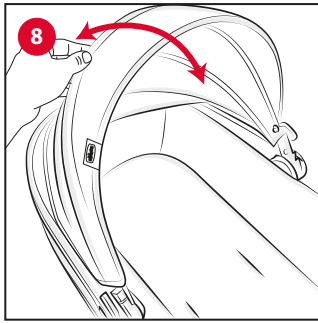
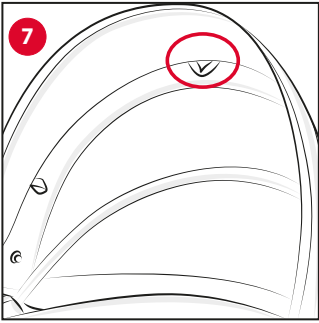
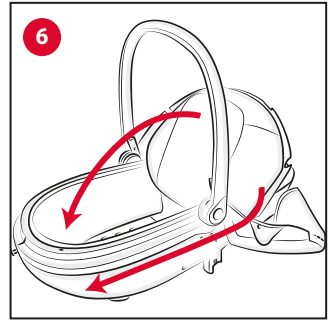
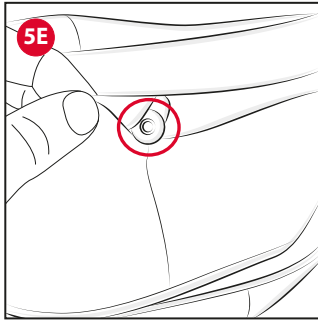
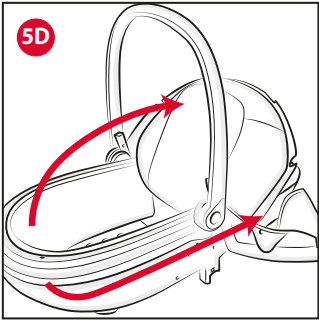
Гарантується відсутність дефектів виробу при нормальних умовах використання, передбачених у інструкції з експлуатації. Відтак, гарантія не буде діяти в разі ушкоджень, що з'явилися внаслідок неправильної експлуатації, зношення або випадкових подій. Про строк дії гарантії відповідності можна дізнатись з відповідних положень чинного національного законодавства країни, в якій придбано виріб, якщо вони передбачені.

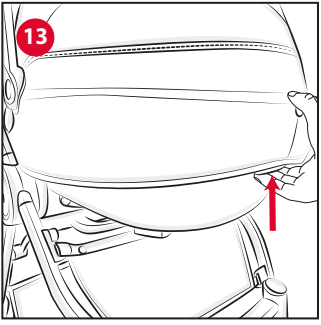
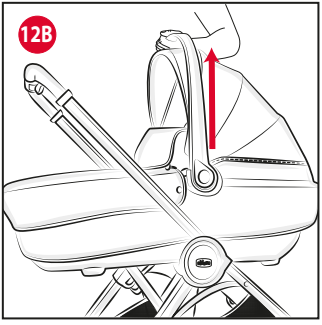
# Best Friend

COMFORT CARRYCOT











## ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

**ВАЖЛИВО: ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНСТРУКЦІЯМИ І ЗБЕРЕЖІТЬ ЇХ НА МАЙБУТНЄ.**

**УВАГА:** ТРИМАЙТЕ ПЛАСТИКОВІ ПАКЕТИ ПОДАЛІ ВІД ДІТЕЙ, ЩОБ ЗАПОБІГТИ УДУШЕННЮ.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- **УВАГА:** Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- **УВАГА:** Цей виріб призначений для дитини, яка ще не в змозі сидіти самостійно, перегортатися і підніматися з опорою на руки та коліна. Максимальна вага дитини: 9 кг.
- Для якого віку: 0 – 5/6 місяців.
- **УВАГА:** Використовуйте виріб тільки на стійкій горизонтальній, рівній та сухій поверхні.
- **УВАГА:** Не дозволяйте іншим дітям гратися біля переносної колиски без нагляду з боку дорослих.
- **УВАГА:** Не використовуйте виріб з пошкодженими, відірваними або відсутніми частинами.
- **УВАГА:** Для перенесення дітей забороняється використовувати колиску на опорній стійці.
- **УВАГА:** Переносна колиска для дітей може використовуватися для транспортування в автомобілі тільки в разі застосування автомобільного комплекту «KIT TRIO CAR 2013». Прочитайте інструкцію з експлуатації комплекту «KIT TRIO CAR 2013», щоб отримати всю інформацію стосовно монтажу комплекту «KIT TRIO CAR 2013»

на колісці, стосовно встановлення колиски в автомобілі та використання під час подорожі.

- **УВАГА:** НЕ використовуйте виріб довше, ніж протягом 5 років. Після завершення цього періоду зміни в матеріалах (наприклад, через вплив сонячного світла) можуть знизити або погіршити ефективність виробу.
- **УВАГА:** Ця переносна дитяча колиска може використовуватись лише на візках CHICCO "BEST FRIEND".
- Використовуйте тільки ті запасні частини колиски, які поставлені або схвалені виробником.
- Враховуйте небезпеку, яка пов'язана з вогнем і іншими джерелами тепла, наприклад, електричними або газовими печами, тощо. Не залишайте переносну дитячу колиску поблизу таких джерел тепла.
- **УВАГА:** Не прикріплюйте додатковий матрацик зверху матрацика, що постачається у комплекті або рекомендується виробником.
- Регулярно перевіряйте фізичну і конструкційну цілісність виробу. Зокрема ручку для транспортування і дно колиски. У разі виявленні слідів ушкодження або зношення не використовуйте колиску і тримайте її в недоступному для дітей місці.
- Перед збиранням переконайтеся в тому, що виріб та всі його деталі не пошкоджені при транспортуванні. В іншому випадку не користуйтеся виробом і тримайте його в недоступному для дітей місці.
- Переконайтеся, щоб ручка була у правильному положенні для



транспортування, перш ніж піднімати або транспортувати переносну дитячу колиску.

- Не кріпите до колиски аксесуарів, якщо вони не поставлені самим виробником. Внесення у виріб будь-яких модифікацій звільняє виробника від будь-якої відповідальності.
- Не залишайте всередині переносної колиски жодних речей, які можуть зменшити її глибину.
- Перш ніж класти дитину в колиску, переконайтеся, що остання правильно закріплена на візку.
- Вироби, залишені на сонці, перегріваються; зачекайте на їх охолодження і тільки потім кладіть дитину всередину.
- Не використовуйте переносну колиску для тривалого сну дитини: цей виріб не призначений для заміни ліжечка.
- Рекомендується провітрювати колиску після тривалого використання.
- Перш ніж піднімати та транспортувати колиску, необхідно відрегулювати основу, опустивши її у найнижче положення.
- Не можна, щоб голова дитини у переносній колисці була розташована нижче тіла.
- Якщо переносна колиска не використовується, тримайте її подальше від дитини.
- **УВАГА:** Система утримування повинна використовуватись лише та виключно під час перевезення дитини в автомобілі.
- **УВАГА:** Систему утримування необхідно знімати, коли виріб використовується за межами автомобіля.

## РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯДУ

Цей виріб потребує регулярного догляду. Операції з чищення та догляду мають виконуватись дорослою особою.

### ЧИЩЕННЯ

Тканинні частини необхідно чистити зволоженою губкою і нейтральним милом, звертаючи увагу на бірку, на якій вказано склад виробу.

Регулярно протирайте пластмасові частини зволоженою серветкою. Не використовуйте для чищення розчинники або абразивні засоби.

Після контакту з водою витирайте насухо металеві частини, щоб запобігти утворенню іржі.

### ПРАННЯ

Зовнішня та внутрішня оббивка колиски і матрацика є знімними і їх можна прати; щоб зняти оббивку, див. розділ «ЗНЯТТЯ ОББИВКИ З КОЛИСКИ».

Нижче наведені символи прання з відповідними описами:



Прати вручну в холодній воді



Не відбілювати



Не сушити механічним способом



Не прасувати



Не піддавати хімічній чистці

### ДОГЛЯД

Змащувати слід лише у разі потреби сухим силіконовим маслом. Витирайте досуха металеві частини, щоб запобігти утворенню іржі. Не занурюйте у воду. Регулярно протирайте пластмасові частини зволоженою серветкою. Зберігайте чистими від пилу та піску з'єднувальні частини колиски та візку, щоб запобігти тертю. Не залишайте вироби тривалий час під сонцем; тканинні покриття можуть знебарвитися.

### КОМПОНЕНТИ КОЛИСКИ

Коліска складається з таких елементів:

- Текстильний чохол
- Знімний матрацик
- Капюшон
- Покривало
- Автомобільний комплект Kit car 2013

Примітка: Малюнки та інструкції, що містяться в цій книжці, стосуються однієї з модифікацій колиски; деякі компоненти та деякі функції, описані в ній, можуть відрізнятися залежно від придбаного вами варіанту візка.

### МОНТАЖ ТА ДЕМОНТАЖ КАПЮШОНА

Коліска оснащена капюшоном з регульованим положенням.

#### Щоб встановити капюшон:

1. Вставте металічні кінці дуги капюшона у відповідні гнізда на пластмасових шарнірах ручки (мал. 1).
2. Застебніть блискавку (мал. 2), застебніть кнопки збоку на колисці (мал. 2A).

#### Зняття капюшона:

3. Розстебніть кнопки, розстебніть блискавку (мал. 3) і вийміть



дугу з гнізд, натиснувши дві кнопки на пластмасових шарнірах ручки (мал. 3А). Можна виїняти дугу з текстильного капюшона, розстібнувши кнопки, якими вона кріпиться до тканини, і витягнувши один з двох її кінців (мал. 3В).

**УВАГА:** Обережно зберігайте зняту дугу і тримайте у недосяжному для дітей місці.

### ОДЯГАННЯ ПОКРИВАЛЬЦЯ

4. Покладіть накидку на колиску і пристебніть її відповідними кнопками (мал. 4). Для додаткового захисту дитини підніміть текстильний клапан та пристебніть відповідними кнопками на капюшоні (мал. 4А).
5. Покривальце колиски можна перетворити у накидку для ніг для візка. Ознайомтеся з інструкцією на візок, щоб дізнатися про кріплення накидки для ніг.

### ЗНЯТТЯ ОББИВКИ З КОЛИСКИ

Перш ніж починати зняття оббивки з колиски, необхідно зняти:

- Матрацик
- Капюшон, як зазначено в пункті 3
- Покривальце, як зазначено в пункті 4
- Автокомплект Kit car 2013, пропустивши поясні реміні у петлі на матрацику і на текстильному покритті всередині колиски

#### Щоб зняти оббивку колиски:

- Зніміть пластмасові накладки на текстильному покритті всередині колиски в області голови (мал. 5).
- Відстебніть шість еластичні стрічки по зовнішньому периметру колиски (мал. 5А)
- Зніміть, потягнувши вгору, чотири зібці на верхньому краї колиски в області голови (мал. 5В)
- Зніміть текстильну оббивку зі штирка, що знаходиться в області голови колиски (мал. 5С) і витягніть текстильну оббивку (мал. 5D), опускаючи її під каркас колиски, знімаючи текстильну оббивку зі штирка в області ніг (мал. 5Е).

### ОДЯГАННЯ ОББИВКИ КОЛИСКИ

6. Щоб одягнути оббивку на колиску, виконайте описані нижче операції, орієнтуючись на малюнки процедури зняття у зворотньому порядку.
- Одягніть текстильну оббивку, починаючи з області ніг колиски, обережно розведіть і тримайте окремо внутрішню і зовнішню частини (мал. 6) і одягніть її на штир, який знаходиться в області ніг (мал. 5Е)
- Протягніть текстильну оббивку вздовж каркаса до передньої частини, повністю одягнувши її на каркас колиски, і вставте штир, який знаходиться в області голови, у текстильну петлю (мал. 5С)
- Одягніть еластичні стрічки на бічному краї колиски (мал. 5А) і зафіксуйте зубці у відповідних отворах на задній стороні колиски в області ніг (мал. 5В)
- Завершіть одягання оббивки, встановивши пластмасові накладки внутрішньої оббивки між пластмасовим корпусом і полістирольними амортизаторами (мал. 5).

### ВИКОРИСТАННЯ КАПЮШОНА

7. Всередині капюшона між козирком та першою секцією існує текстильне кільце, яке дозволяє підвішувати м'які іграшки зі зручними гачками (мал. 7).
8. Щоб відрегулювати капюшон, потягніть і/або штовхніть його по центру (мал. 8).

### РЕГУЛЬОВАНА СПИНКА — СИСТЕМА «КОМФОРТ»

9. Спинка колиски регулюється поступово. Щоб підня-

ти та опустити спинку, слід повернути коліщатко, що знаходиться зовні колиски біля ніг дитини (мал. 9). Підніміть задню текстильну накладку, щоб дістатися до сітчастої вставки (мал. 9А).

**УВАГА:** Рекомендується провітрювати колиску після тривалого використання.

### РУЧКА

10. Колиска має зручну ручку для перенесення, яку можна регулювати в трьох положеннях (мал. 10):

- А) Положення для перенесення
- В) Проміжне положення
- С) Положення спокою

11. Щоб перевести ручку у положення для транспортування, слід взяти її по центру і потягнути вгору, поки не почуєте клацання блокування (мал. 11); щоб повернути ручку у положення спокою, натисніть одночасно дві кнопки, що знаходяться в основі ручки, а потім поверніть вниз (мал. 11А).

**УВАГА:** Колиску не можна переносити з ручкою у проміжному положенні або у положенні спокою, її можна переносити тільки з ручкою у положенні для перенесення.

### ВИКОРИСТАННЯ КОЛИСКИ В ЯКОСТІ ДИТЯЧОГО ВІЗКА

Цю колиску можна використовувати в якості візка, встановленого ЛИШЕ на візку «BEST FRIEND».

#### З'ЄДНАННЯ КОЛИСКИ З ВІЗКОМ

Щоб прикріпити переносну колиску, необхідно зняти сидіння з візка або автокрісло, якщо вони є.

12. Візьміться за ручку в положенні для перенесення, закріпіть колиску на бічних з'єднувальних пристроях візка, щоб зона ніг була повернута до ручки візка (мал. 12), підберіть положення колиски на каркасі, поки почуєте клацання, яке підтверджує з'єднання (мал. 12А).

**УВАГА:** Встановлюйте колиску лише обличчям до мами.

**УВАГА:** Перед використанням слід пересвідчитися, що переносна колиска добре прикріплена, потягнувши її вгору (мал. 12С).

#### ВІД'ЄДНАННЯ КОЛИСКИ ВІД ВІЗКА

13. Встановивши ручку в положення для транспортування, натисніть кнопку в області голови колиски (мал. 13) і підніміть її з каркаса візка.

**УВАГА:** Колиску можна приєднувати та від'єднувати, навіть коли в ній знаходиться дитина; виконання згаданих вище операцій може ускладнитися через вагу дитини. Рекомендується бути уважними при здійсненні операцій, що описані вище.

### ГАРАНТІЯ

Гарантується відсутність дефектів виробу при нормальних умовах використання, передбачених у інструкції з експлуатації. Відтак, гарантія не буде діяти в разі ушкоджень, що з'явилися внаслідок неправильної експлуатації, зношення або випадкових подій. Про строк дії гарантії відповідності можна дізнатись з відповідних положень чинного національного законодавства країни, в якій придбано виріб, якщо вони передбачені.



ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy  
Tel. (+39) 031 382 111 - Fax (+39) 031 382 400 - [www.chicco.com](http://www.chicco.com)



46 079464 400 000\_2050

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ НАУКОВО-ВИРОБНИЧИЙ ЦЕНТР  
СТАНДАРТИЗАЦІЇ, МЕТРОЛОГІЇ, СЕРТИФІКАЦІЇ ТА ЗАХИСТУ ПРАВ СПОЖИВАЧІВ»

ДОБРОВІЛЬНА СИСТЕМА УкрСЕПРО  
СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ  
CERTIFICATE OF CONFORMITY

Зареєстровано в Реєстрі Системи УкрСЕПРО за № UA.11.003.05650-23  
Registered in the System registry for

Термін дії з 27 січня 2023 до 26 січня 2024  
Date from

Продукція *Products* коляски дитячі торговельної марки Chicco® та комплектуючі до них (згідно з додатком 31 позиція) Код УКТЗЕД 8715

Відповідає вимогам *Comply with the requirements* ДСТУ EN 1888-1:2019 (EN 1888-1:2018, IDT)  
ДСТУ EN 1888-2:2019 (EN 1888-2:2018, IDT)

Заявник *Name and address of the applicant* Компанія «Artsana S.p.A.», (адреса: Via Saldarini Cattelli, 1, 22070 Grandate (Como), Італія. («Артсана С.п.А.», вул.Сальдаріні Кателлі, 1, 22070 Грандате (Комо), Італія.)

Виробник *Name and address of the manufacturer* Компанія «Artsana S.p.A.», (адреса: Via Saldarini Cattelli, 1, 22070 Grandate (Como), Італія. («Артсана С.п.А.», вул.Сальдаріні Кателлі, 1, 22070 Грандате (Комо), Італія.)

Назва та адреса виробника *Name and location of production* «Artsana S.p.A.», Via Saldarini Cattelli, 1, 22070 Grandate (Como), Italy. («Артсана С.п.А.», вул. Сальдаріні Кателлі, 1, 22070 Грандате (Комо), Італія.)

Додаткова інформація *Additional information* коляски дитячі торговельної марки Chicco® та комплектуючі до них (згідно з додатком 31 позиції), що виготовляються серійно. Схема сертифікації 3(2). Інспектування з періодичністю один раз на рік.

Сертифікат видано органом з сертифікації ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» (адреса: вул. Метрологічна, буд. 4, м.Київ, 03143), згідно Статті 24 Закону України «Про технічні регламенти та оцінку відповідності», тел. 526-12-65.  
*Certificate is issued by the certification body*

На підставі *On the grounds of* Рішення № 11-3/23 від 23.01.2023. Протоколу №11/23 від 25.01.2023 ОС ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ. Протокол аналізу документації щодо стабільності стану виробництва №210-П84-11/23 від 25.01.2023. ОС ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ».

Заступник керівника органу з сертифікації  
*Deputy director of Conformity Assessment Body*

В.Д. Ример

Керівник або уповноважена особа ОС / *Head or Authorized person*

підпис / *signature*

ініціали, прізвище / *initials, surname*

М.П. / *L.S.*



Чинність сертифіката можна перевірити в реєстрі Системи УкрСЕПРО на сайті [www.ukrsm.kiev.ua](http://www.ukrsm.kiev.ua) / *Validity of the certificate can be checked in the register of the UkrSEPRO System at website [www.ukrsm.kiev.ua](http://www.ukrsm.kiev.ua)*

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ НАУКОВО-ВИРОБНИЧИЙ ЦЕНТР  
СТАНДАРТИЗАЦІЇ, МЕТРОЛОГІЇ, СЕРТИФІКАЦІЇ ТА ЗАХИСТУ ПРАВ СПОЖИВАЧІВ»

ДОБРОВІЛЬНА СИСТЕМА УкрСЕПРО

## ДОДАТОК

до сертифіката відповідності

№ UA.11.003.05650-23.....

“ 27 ” січня 2023

Назва виробу	Код за УКТЗЕД	Потужності виробництва та їх адреса
1. Коляска 3 в 1 Trio Alysia I-Size* * Коляска 3 в 1 Trio Алісія Ай-Сайз	8715	Компанія «Artsana S.p.A.», (адреса: Via Saldarini Cattelli, 1, 22070 Grandate (Como), Італія. (“Артеана С.п.А.”, вул.Сальдаріні Кателлі, 1, 22070 Грандате (Комо), Італія.)
2. Коляска 2 в 1 Duo Alysia I-Size* * Коляска 2 в 1 Duo Алісія Ай-Сайз	~//~	
3. Коляска Alysia I-Size Stroller* * Коляска Алісія Ай-Сайз прогулянкова	~//~	
4. Коляска Activ 3 Stroller* * Коляска Ектив 3 прогулянкова	~//~	
5. Коляска Duo Activ 3* * Коляска Дуо Ектив 3	~//~	
6. Коляска Trio Activ 3* * Коляска Тріо Ектив 3	~//~	
7. Коляска Activ 3 Top Stroller* * Коляска Ектив 3 Топ прогулянкова	~//~	
8. Коляска Duo Activ 3 Top* * Коляска Дуо Ектив 3 Топ	~//~	
9. Коляска Trio Activ 3 Top* * Коляска Тріо Ектив 3 Топ	~//~	
10. Коляска 3 в 1 Trio Best Friend Plus* * Коляска 3 в 1 Тріо Бест Френд Плюс	~//~	
11. Коляска 2 в 1 Duo Best Friend Plus* * Коляска 2 в 1 Дуо Бест Френд Плюс	~//~	
12. Коляска Best Friend Plus Stroller* * Коляска Бест Френд Плюс прогулянкова	~//~	
13. Коляска 3 в 1 Trio Best Friend Pro* * Коляска 3 в 1 Тріо Бест Френд Про	~//~	
14. Коляска 2 в 1 Duo Best Friend Pro* * Коляска 2 в 1 Дуо Бест Френд Про	~//~	

Заступник керівника органу з сертифікації  
*Deputy director of Conformity Assessment Body*

Керівник або уповноважена особа ОС / *Head or Authorized person*  
surname

М.П. / L.S.



В.Д. Ример

підпис /signature

ініціали, прізвище/ initials.

Чинність сертифіката можна перевірити в реєстрі Системи УкрСЕПРО на сайті [www.ukrcsm.kiev.ua](http://www.ukrcsm.kiev.ua) / Validity of the certificate can be checked in the register of the UkrSEPRO System at website [www.ukrcsm.kiev.ua](http://www.ukrcsm.kiev.ua)

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ НАУКОВО-ВИРОБНИЧИЙ ЦЕНТР  
СТАНДАРТИЗАЦІЇ, МЕТРОЛОГІЇ, СЕРТИФІКАЦІЇ ТА ЗАХИСТУ ПРАВ СПОЖИВАЧІВ»

ДОБРОВІЛЬНА СИСТЕМА УкрСЕПРО

## ДОДАТОК

до сертифіката відповідності

№ UA.11.003.05650-23...

“ 27 ” січня 2023

Назва виробу	Код за УКТЗЕД	Потужності виробництва та їх адреса
15. Коляска Best Friend Pro Stroller* * Коляска Бест Френд Про прогулянкова	~//~	Компанія «Artsana S.p.A.», (адреса: Via Saldarini Cattelli, 1, 22070 Grandate (Como), Італія . (“Artsana S.p.A.”, вул.Сальдаріні Кателлі, 1, 22070 Грандате (Комо), Італія.)
16. Шасі (возик) Best Friend Pro* * Шасі (возик) Бест Френд Про	~//~	
17. Сидіння Best Friend Pro* * Сидіння Бест Френд Про	~//~	
18. Шасі (возик) Best Friend Plus* * Шасі (возик) Бест Френд Плюс	~//~	
19. Сидіння Best Friend Plus* * Сидіння Бест Френд Плюс	~//~	
20. Колиска Alysia* * Колиска Алісія	~//~	
21. Сидіння до коляски Trio Alysia I-Size* * Сидіння до коляски Тріо Алісія Ай-Сайз	~//~	
22. Колиска до коляски Trio Activ 3* * Колиска до коляски Тріо Ектив 3	~//~	
23. Сидіння до коляски Тріо Актив 3* * Сидіння до коляски Тріо Ектив 3	~//~	
24. Колиска до коляски Trio Activ 3 Top* * Колиска до коляски Тріо Ектив 3 Топ	~//~	
25. Сидіння до коляски Тріо Актив 3 Топ* * Сидіння до коляски Тріо Ектив 3 Топ	~//~	
26. Колиска до коляски Trio Best Friend* * Колиска до коляски Тріо Бест Френд	~//~	
27. Сидіння до коляски Тріо Best Friend* * Сидіння до коляски Тріо Бест Френд	~//~	
28. Колиска Best Friend Light* * Колиска Бест Френд Лайт	~//~	
29. Колиска Best Friend Comfort* * Колиска Бест Френд Комфорт	~//~	
30. Колиска MYSA* * Колиска МІСА	~//~	
31. Колиска MYSA LIGHT* * Колиска МІСА ЛАЙТ	~//~	

Всього 31 позиція.

Заступник керівника органу з сертифікації

Deputy director of Conformity Assessment Body

Керівник або уповноважена особа ОС / Head or Authorized person  
surname

М.П. / L.S.

підпис /signature

ініціали, прізвище/ initials.

В.Д. Ример

Чинність сертифіката можна перевірити в реєстрі Системи УкрСЕПРО  
на сайті [www.ukrcsm.kiev.ua](http://www.ukrcsm.kiev.ua) / Validity of the certificate can be checked in  
the register of the UkrSEPRO System at website [www.ukrcsm.kiev.ua](http://www.ukrcsm.kiev.ua)



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ  
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ**

вул. Б. Грінченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83,  
e-mail: info@dpss.gov.ua

**ЗАТВЕРДЖУЮ**

Голова Держпродспоживслужби  
**Магалецька В.В.**

(прізвище, ім'я та по батькові)

(підпис)

М.П.

**ВИСНОВОК**

**державної санітарно-епідеміологічної експертизи**

від "12" 04 2021 року

№ 12.2-18-3/7410

**Об'єкт експертизи:** Коляски дитячі та аксесуари до них торговельної марки Chicco®, згідно з додатком до Висновку.

**виготовлений у відповідності із законодавством країни-виробника**

**Код за УКТЗЕД 8715**

**Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи** Ввезення; оптово-роздрібна торгівля, реалізація населенню.

**Країна-виробник** Компанія «Artsana S.p.A.», Via Saldarini Catelli, 1, 22070 Grandate (Como), Italy; Tel. (031) 382111, Fax. (031)382400. («Артсана С.п.А.», вул.Сальдаріні Кателлі, 1, 22070 Грандате (Комо), Італія; Тел. (031) 382111, Факс. (031) 382400). Виробничі потужності розташовані в країнах згідно з додатком.

(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

**Заявник експертизи** Компанія «Artsana S.p.A.», Via Saldarini Catelli, 1, 22070 Grandate (Como), Italy; Tel. (031) 382111, Fax. (031)382400. («Артсана С.п.А.», вул.Сальдаріні Кателлі, 1, 22070 Грандате (Комо), Італія; Тел. (031) 382111, Факс. (031) 382400).

(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

**Дані про контракт на постачання об'єкта в Україну** контракт додається до супроводжуючої вантаж документації.

**Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам:** Конструкція колясок дитячих та аксесуарів передбачають заходи безпечного перебування в них дітей; розміри, склад матеріалів, кольорова гама зразків відповідають гігієнічним вимогам, враховують морфофункціональні особливості організму дітей новонароджених та ясельного віку. Запах зразків та запах водної витяжки із зразків не перевищує 1 балу.

Встановлено високий ступінь зв'язку барвників з основою матеріалів, стійкість захисно-декоративного покриття до дії слини, поту, вологої обробки. Не виявлено подразнюючої дії водних витягів із наданих зразків на шкіру людини. Рівні міграції шкідливих речовин у модельне середовище не більше (ДКМ): формальдегіду – не більше 0,1 мг/дм<sup>3</sup>, ε-капролактаму – не більше 0,5 мг/дм<sup>3</sup>, свинцю – не більше 0,03 мг/дм<sup>3</sup>, кадмію – не більше 0,001 мг/дм<sup>3</sup> (ДСанПіН № 5.5.6.012-98 «Державні санітарні правила і норми безпеки іграшок та ігор для здоров'я дітей»; ДСанПіН «Матеріали та вироби текстильні, шкіряні і хутрові. Основні гігієнічні вимоги». Затверджено Наказом МОЗ України від 29.12.2012р. № 1138, зареєстрованим в Міністерстві юстиції України 09.01.2013 р. за № 86/22618).

**Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є:** зберігання та транспортування в упаковці.

**За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи** Коляски дитячі та аксесуари до них торговельної марки Chicco<sup>®</sup>, за наданим заявником зразком, відповідають вимогам діючого санітарного законодавства України і за умови дотримання вимог цього висновку можуть бути використані в заявленій сфері застосування.

**Термін придатності -**

**Інформація щодо етикетки, інструкції, правил тощо згідно рекомендацій виробника**

**Висновок дійсний** на п'ять років

**Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.**

**Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні:** підлягає документальному контролю.

**Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні:** Підлягає державному контролю, який здійснюється посадовою особою контролюючого органу в зонах митного контролю на митній території України.

**Поточний державний санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку.**

Комісія з питань державної санітарно-епідеміологічної експертизи ДУ «Інститут громадського здоров'я імені О.М. Марзєєва» НАМН України

02094, м. Київ, вул. Попудренка, 50,  
тел. (044) 292-13-97

Протокол експертизи

№ 426 від 01.04.2021 року

Голова експертної комісії





Додаток до висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи

№ 12.2-18-3/ 7410

від 12.04.2021 р.

Коляски дитячі та аксесуари до них торговельної марки Chicco®,  
виробник компанія «Artsana S.p.A.», код за УКТЗЕД 8715

№ п/п	Назва виробу	Код УКТЗЕД	Потужності виробництва та їх адреса
1.	Коляска 3 в 1 Trio Alysia I-Size*, в асортименті * Коляска 3 в 1 Тріо Алісія Ай-Сайз, в асортименті	8715	“Artsana S.p.A.”, Via Saldarini Catelli, 1, 22070 Grandate (Como), Italy.
2.	Коляска 2 в 1 Duo Alysia I-Size*, в асортименті * Коляска 2 в 1 Дуо Алісія Ай-Сайз, в асортименті		(“Artsana S.p.A.”, вул.Сальдаріні Кателлі, 1, 22070 Грандате (Комо), Італія)
3.	Коляска Alysia I-Size Stroller*, в асортименті * Коляска Алісія Ай-Сайз прогулянкова, в асортименті		“Artsana Romania”, Allea SF.Gheorghe №2, 710010 Botosani, Romania.
4.	Коляска Best Friend Plus Stoller*, в асортименті * Коляска Бест Френд Плюс прогулянкова, в асортименті		(“Artsana-Romania”, Аллея СФ. Георги №2, 710010 Ботошані, Румунія)
5.	Коляска 2 в 1 Duo Best Friend Plus*, в асортименті * Коляска 2 в 1 Дуо Бест Френд Плюс, в асортименті		“Caben Asia Pacific Ltd.”, 8-9/F Tal Building, 49 Austin Road, Kowloon, Hong Kong, China.
6.	Коляска 3 в 1 Trio Best Friend Plus*, в асортименті * Коляска 3 в 1 Тріо Бест Френд Плюс, в асортименті		(“Кабен Азія Пасіфік Лтд.”, 9/Ф Тал Білдинг, 49 Оустін Род, Коулун, Гонконг, Китай)
7.	Коляска Best Friend Pro Stroller*, в асортименті * Коляска Бест Френд Про прогулянкова, в асортименті		“Lerado (Zhongshan) Industrial Co., Ltd.”, №28, Kuixing Road, Dongsheng Town, Zhongshan City, Guangdong Province 528414, China.
8.	Коляска 2 в 1 Duo Best Friend Pro*, в асортименті * Коляска 2 в 1 Дуо Бест Френд Про, в асортименті		(“Лерадо (Чжуншань) Індустріал Ко., Лтд.”, №28 Куйсін Род, Дуншен Тоун, Чжуншань Сіті, Гуандун Провінс 528414, Китай)
9.	Коляска 3 в 1 Trio Best Friend Pro*, в асортименті * Коляска 3 в 1 Тріо Бест Френд Про, в асортименті		“Guangdong Road Mate Group Co.,Ltd”, No.1 Qingfeng Road, Henglan Town, Zhongshan City, Guangdong Province 528478, China.
10.	Коляска Goody Plus Stroller*, в асортименті * Коляска Гуді Плюс прогулянкова, в асортименті		(“Гуандун Род Мейт Груп Ко., Лтд.”, №1, Цінгфен Род, Хенглан Тоун, Чжуншань Сіті, Гуандун Провінс 528478, Китай)
11.	Коляска Ohlala 3 Stroller*, в асортименті * Коляска Олала 3 прогулянкова, в асортименті		“China Bambino Prezioso Co., Ltd.”, Yinhe Industrial Zone, Qingxi Town, Dongguan City, Guangdong Province, China.
12.	Коляска WE Stroller*, в асортименті * Коляска ВІ прогулянкова, в асортименті		(“Чайна Бамбіно Презіозо Ко., Лтд.”, Інхе Індустріал Зон, Цінсі Тоун, Дунгуань Сіті, Гуандун Провінс, Китай)
13.	Колиска Best Friend Light*, в асортименті * Колиска Бест Френд Лайт, в асортименті		“Goodbaby Child Products Co., Ltd”, №28, Lufeng East Road, Lujia
14.	Колиска Best Friend Comfort*, в асортименті * Колиска Бест Френд Комфорт, в асортименті		
15.	Колиска Alysia*, в асортименті * Колиска Алісія, в асортименті		
16.	Адаптер для прогулянкові коляски We*, в асортименті * Адаптер для прогулянкові коляски ВІ, в асортименті		
17.	Адаптер для прогулянкові коляски Goody Plus*, в асортименті * Адаптер для прогулянкові коляски Гуді Плюс, в асортименті		
18.	Набір складових для коляски 3 в 1 Trio Alysia I-Size*, в асортименті * Набір складових для коляски 3 в 1 Тріо Алісія Ай-Сайз, в асортименті		
19.	Набір текстилю для коляски 3 в 1 Trio Alysia I-Size*, в асортименті * Набір текстилю для коляски 3 в 1 Тріо Алісія Ай-Сайз, в асортименті		
20.	Кошик для аксесуарів до коляски 3 в 1 Trio Alysia I-Size*, в асортименті * Кошик для аксесуарів до коляски 3 в 1 Тріо Алісія Ай-Сайз, в асортименті		
21.	Дошовик для коляски 3 в 1 Trio Alysia I-Size*, в асортименті * Дошовик для коляски 3 в 1 Тріо Алісія Ай-Сайз, в асортименті		
22.	Набір складових для коляски 3 в 1 Trio Best Friend Plus*, в асортименті * Набір складових для коляски 3 в 1 Тріо Бест Френд Плюс, в асортименті		

23.	Набір текстилю для коляски 3 в 1 Trio Best Friend Plus*, в асортименті * Набір текстилю для коляски 3 в 1 Тріо Бест Френд Плюс, в асортименті	Town, Kunshan City, Jiangsu Province, China. ("Гудбей Чайлд Продактс Ко., Лтд.", №28, Люфенг Іст Роад, Луцзя Тоун, Куншань Сіті, Цзянсу Провінс, Китай)
24.	Кошик для аксесуарів до коляски 3 в 1 Trio Best Friend Plus*, в асортименті * Кошик для аксесуарів до коляски 3 в 1 Тріо Бест Френд Плюс, в асортименті	
25.	Дошовик для коляски 3 в 1 Trio Best Friend Plus*, в асортименті * Дошовик для коляски 3 в 1 Тріо Бест Френд Плюс, в асортименті	
26.	Набір складових для коляски 3 в 1 Trio Best Friend Pro*, в асортименті * Набір складових для коляски 3 в 1 Тріо Бест Френд Про, в асортименті	
27.	Набір текстилю для коляски 3 в 1 Trio Best Friend Pro*, в асортименті * Набір текстилю для коляски 3 в 1 Тріо Бест Френд Про, в асортименті	
28.	Кошик для аксесуарів до коляски 3 в 1 Trio Best Friend Pro*, в асортименті * Кошик для аксесуарів до коляски 3 в 1 Тріо Бест Френд Про, в асортименті	
29.	Дошовик для коляски 3 в 1 Trio Best Friend Pro*, в асортименті * Дошовик для коляски 3 в 1 Тріо Бест Френд Про, в асортименті	
30.	Набір складових для коляски Goody Plus Stroller*, в асортименті * Набір складових для коляски Гуді Плюс прогулянка, в асортименті	
31.	Набір текстилю для коляски Goody Plus Stroller*, в асортименті * Набір текстилю для коляски Гуді Плюс прогулянка, в асортименті	
32.	Кошик для аксесуарів до коляски Goody Plus Stroller*, в асортименті * Кошик для аксесуарів до коляски Гуді Плюс прогулянка, в асортименті	
33.	Дошовик для коляски Goody Plus Stroller*, в асортименті * Дошовик для коляски Гуді Плюс прогулянка, в асортименті	
34.	Набір складових для коляски Ohlala 3 Stroller*, в асортименті * Набір складових для коляски Олала 3 прогулянка, в асортименті	
35.	Набір текстилю для коляски Ohlala 3 Stroller*, в асортименті * Набір текстилю для коляски Олала 3 прогулянка, в асортименті	
36.	Кошик для аксесуарів до коляски Ohlala 3 Stroller*, в асортименті * Кошик для аксесуарів до коляски Олала 3 прогулянка, в асортименті	
37.	Дошовик для коляски Ohlala 3 Stroller*, в асортименті * Дошовик для коляски Олала 3 прогулянка, в асортименті	
38.	Набір складових для коляски WE Stroller*, в асортименті * Набір складових для коляски ВІ прогулянка, в асортименті	
39.	Набір текстилю для коляски WE Stroller*, в асортименті * Набір текстилю для коляски ВІ прогулянка, в асортименті	
40.	Кошик для аксесуарів до коляски WE Stroller*, в асортименті * Кошик для аксесуарів до коляски ВІ прогулянка, в асортименті	
41.	Дошовик для коляски WE Stroller*, в асортименті * Дошовик для коляски ВІ прогулянка, в асортименті	
42.	Набір текстилю для коліски Best Friend Light*, в асортименті * Набір текстилю для коліски Бест Френд Лайт, в асортименті	

43.	Дошовик для колиски Best Friend Light*, в асортименті * Дошовик для колиски Бест Френд Лайт, в асортименті		
44.	Набір текстилю для колиски Best Friend Comfort*, в асортименті * Набір текстилю для колиски Бест Френд Комфорт, в асортименті		
45.	Дошовик для колиски Best Friend Comfort*, в асортименті * Дошовик для колиски Бест Френд Комфорт, в асортименті		
46.	Набір текстилю для колиски Alysia*, в асортименті * Набір текстилю для колиски Алісія, в асортименті		
47.	Дошовик для колиски Alysia*, в асортименті * Дошовик для колиски Алісія, в асортименті		

Голова експертної комісії

Н.С. Полька

